

**PL**

**ZAŁĄCZNIK**

**CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU BIOBÓJCZEGO**

AQUA PRIMER 2907-02 PL-10016

**Grupa produktowa**

PT08: Środki do konserwacji drewna

**Numer zezwolenia:** PL/2012/0045/A/MR/FF 1-1

**Numer zasobu w R4BP:** PL-0013353-0005

## Rozdział 1. INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

### 1.1. Nazwa(-y) handlowa(-e) produktu

Nazwa handlowa	AQUA PRIMER 2907-02 PL-10016
----------------	------------------------------

### 1.2. Posiadacz pozwolenia

Nazwa i adres posiadacza pozwolenia	Nazwa	Teknos A/S
	Adres	Industrivej 19 6580 Vamdrup Dania
Numer zezwolenia	PL/2012/0045/A/MR/FF 1-1	
Numer zasobu w R4BP	PL-0013353-0005	
Data udzielenia zezwolenia	04/05/2012	
Data ważności zezwolenia	30/04/2026	

### 1.3. Producent(-ci) produktu

Nazwa producenta	Teknos A/S
Adres producenta	Industrivej 19 6580 Vamdrup Dania
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	Teknos OY, Rajamäki factory, Perämatkuntie 12 PL 14 05201 Rajamäki Finlandia

### 1.4. Producent(-ci) substancji czynnych

Substancja czynna	1-[[2-(2,4-dichlorofenylo)-4-propylo- 1,3-dioksolan-2-ylo]metylo]-1H-1,2,4- triazol (propikonazol)
Nazwa producenta	Lanxess Deutschland GmbH - Material protection products
Adres producenta	Kennedyplatz 1 D-50569 Köln Niemcy
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	Syngenta Crop Protection AG CH-1870 Monthey Szwajcaria  Jiangsu Yangnong Chemical Group Co., Ltd - Wenfeng Road – Yangzhou 225009, P.R Jiangsu Chiny  Jiangsu SevenContinent Green Chemical Co., Ltd - North Area of Dongsha Chem-Zone – Zhangjiagang 215600, P.R Jiangsu Chiny

Substancja czynna	1-[[2-(2,4-dichlorofenylo)-4-propylo- 1,3-dioksolan-2-ylo]metylo]-1H-1,2,4- triazol (propikonazol)
Nazwa producenta	Janssen PMP, division of Janssen Pharmaceutica NV
Adres producenta	Turnhoutseweg 30 B-2340 Beerse Belgia
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	Jiangsu Sevencontinent Green Chemical Co. Ltd.; North Area of Dongsha Chem- Zone 215600 Zhangjiagang Chiny

Substancja czynna	3-jodo-2-propynylo butylokarbaminian (IPBC)
-------------------	---

---

Nazwa producenta	Troy Chemical Corporation
Adres producenta	Uiverlaan 12e PO Box 132 3145 XN Maassluis Holandia
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	Industriepark 23 D-56593 Horhausen Niemcy

Substancja czynna	3-jodo-2-propynylo butylokarbaminian (IPBC)
Nazwa producenta	Troy Corporation
Adres producenta	8 Vreeland Road 07932 Florham Park New Jersey Stany Zjednoczone
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	One Avenue L 07105 Newark New Jersey Stany Zjednoczone

## Rozdział 2. SKŁAD I POSTAĆ UŻYTKOWA PRODUKTU

### 2.1. Informacje jakościowe i ilościowe dotyczące składu produktu

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer EC	Zawartość (%)
1-[[2-(2,4-dichlorofenyl)-4-propylo-1,3-dioksolan-2-yl]metylo]-1H-1,2,4-triazol (propikonazol)		substancja czynna	60207-90-1	262-104-4	0,9
3-jodo-2-propylobutylokarbaminian (IPBC)		substancja czynna	55406-53-6	259-627-5	0,3

### 2.2. Rodzaj(e) postaci użytkowej

XX Inne: płyn, gotowy do użycia na bazie emulsji wodnej

### Rozdział 3. ZWROTY WSKAZUJĄCE RODZAJ ZAGROŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia	<p>H360D: Może działać szkodliwie na dziecko w łonie matki.</p> <p>H412: Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.</p> <p>EUH208: Contains 1,2-benzisotiazol-3(2H)-on, IPBC i propikonazol. May produce an allergic reaction.</p>
Zwroty wskazujące środki ostrożności	<p>P201: Przed użyciem zapoznać się ze specjalnymi środkami ostrożności.</p> <p>P273: Unikać uwolnienia do środowiska.</p> <p>P280: Stosować rękawice ochronne.</p> <p>P280: Stosować odzież ochronną.</p> <p>P280: Stosować ochronę oczu.</p> <p>P280: Stosować ochronę twarzy.</p> <p>P308+P313: W przypadku narażenia lub styczności: Zasięgnąć porady.</p> <p>P308+P313: W przypadku narażenia lub styczności: Zasięgnąć zgłosić się pod opiekę lekarza.</p> <p>P501: zawartość usuwać do uprawnionych firm utylizacji odpadów.</p> <p>P501: pojemnik usuwać do uprawnionych firm utylizacji odpadów.</p>

## Rozdział 4. ZASTOSOWANIE(-A) OBJĘTE ZEZWOLENIEM

### 4.1. Opis zastosowań

**Tabela 1. Zastosowanie 1: Profilaktyczna ochrona drewna przed grzybami powodującymi rozkład drewna oraz grzybami powodującymi siniznę przez użytkownika przemysłowego**

Grupa produktowa	PT08: Środki do konserwacji drewna
W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego zezwoleniem	Impregnat do zapobiegawczej ochrony drewna przed grzybami podstawczakami powodującymi brunatny rozkład drewna i grzybami powodującymi odbarwienie drewna (np. siniznę) w 2 klasie użytkowania, czyli do drewna znajdującego się wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń, które jest chronione przed działaniem warunków atmosferycznych i narażone na okresowe lecz nie stałe zawilgocenie oraz w 3 klasie użytkowania, czyli do drewna znajdującego się na zewnątrz pomieszczeń, które jest stale narażone na działanie warunków atmosferycznych bez kontaktu z gruntem i wodą powierzchniową. Wewnątrz pomieszczeń zaimpregnowanego drewna można używać tylko do ram okiennych i drzwi zewnętrznych.
Zwalczany(-e) organizm(y) (w tym etapy rozwoju)	Nazwa naukowa: inne: -- Nazwa zwyczajowa: inne: • grzyby podstawczaki powodujące brunatny rozkład drewna Etap rozwoju: inne: -  Nazwa naukowa: inne: -- Nazwa zwyczajowa: inne: • grzyby powodujące odbarwienia drewna np. siniznę Etap rozwoju: inne: -
Obszar(y) zastosowania	użytkowanie w pomieszczeniach użytkowanie na zewnątrz  -
Sposób(-oby) nanoszenia	Metoda: inne: -  Szczegółowy opis: Aplikacja wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń - malowanie pędzlem ręczne, • zanurzenie zautomatyzowane/ręczne, • polewanie strumieniowe (flowcoat), • zautomatyzowane nanoszenie powierzchniowe – vacuumat, • aplikacja maszyną szczotkującą (pędzłownica)
Stosowane dawki i częstotliwość stosowania	Stosowana dawka: -  Rozcieńczenie (%): -  Liczba i harmonogram aplikacji: W przypadku zapobiegania rozwojowi grzybów podstawczaków powodujących brunatny rozkład drewna oraz grzybów powodujących odbarwienie drewna (np. siniznę): produkt gotowy do użycia nakładać w ilości 131-141 ml/m <sup>2</sup> drewna. Zaimpregnowane drewno pokryć powłoką ochronną (np. warstwą farby lub lakieru). Powłokę na bieżąco konserwować. Zastosowana warstwa nie powinna posiadać właściwości biobójczych.

---

Kategoria(-e) użytkowników	przemysłowy
Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe	Puszka (metal) 20 l, 120 l, 1000 l Puszka (HDPE) 20 l, 120 l, 1000 l

#### **4.1.1. Instrukcja stosowania dla danego zastosowania**

patrz sekcja 5.1

#### **4.1.2. Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania**

#### **4.1.3. Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania**

patrz sekcja 5.2

#### **4.1.4. Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach**

patrz sekcja 5.3

#### **4.1.5. Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

patrz sekcja 5.4

#### **4.1.6. Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

patrz sekcja 5.5

---

## Rozdział 5. OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE STOSOWANIA<sup>1</sup>

### 5.1. Instrukcje stosowania

-

### 5.2. Środki zmniejszające ryzyko

- # Produkt nie jest przeznaczony do łącznego stosowania z innymi produktami, w tym produktami biobójczymi.
- # Zaimpregnowanego drewna nie stosować wewnątrz pomieszczeń.
- # Produkt i zaimpregnowane drewna nie stosować nad lub w bezpośredniej bliskości wód powierzchniowych (np. most nad stawem).
- # Po zastosowaniu produktu oraz przed jedzeniem, umyć ręce i skórę narażoną na bezpośredni z nim kontakt.
- # Nie jeść, nie pić oraz nie palić tytoniu podczas stosowania produktu oraz w miejscach przechowywania produktu.
- # Nie zanieczyszczać produktem żywności, napojów, paszy dla zwierząt oraz przyborów i powierzchni mających kontakt z żywnością, napojami i paszami dla zwierząt.
- # Produktu nie stosować do drewna mającego bezpośredni kontakt z żywnością, wodą pitną, napojami i paszami dla zwierząt.
- # Podczas aplikacji produktu i przenoszenia zaimpregnowanego drewna stosować odpowiednie środki ochrony indywidualnej okulary ochronne, odzież ochronną (wykonaną z wykonana z antystatycznych tkanin naturalnych lub syntetycznych odpornych na wysokie temperatury) buty ochronne, rękawice ochronne (wykonane z gumy butylowej, folii, gumy fluorowe, nie zaleca się stosowania rękawic wykonanych z neoprenu i PVC), które po zabrudzeniu lub użyciu należy zutylizować.
- # Zapewnić dobrą wentylację w trakcie stosowania produktu oraz przez co najmniej 24 godziny po jego wykorzystaniu. Zaimpregnowane drewno suszyć i przechowywać w miejscach dobrze wentylowanych. W przypadku niedostatecznej wentylacji stosować odpowiednie indywidualne środki ochrony dróg oddechowych.
- # Narzędzia wykorzystane do aplikacji produktu należy czyścić przy użyciu wody.
- # Pojemnik nie jest pojemnikiem próżniowym – nie opróżniać za pomocą ciśnienia.
- # Chronić przed dziećmi.
- # Unikać bezpośredniego kontaktu skóry z ciekłym produktem.
- # Proces aplikacji należy przeprowadzać na wydzielonym terenie, na twardym, nieprzepuszczalnym podłożu z obwałowaniem zabezpieczającym przed ściekaniem produktu oraz z systemem odzysku produktu (np. misa ociekowa). Wszelkie wycieki zbierać do ponownego wykorzystania lub utylizacji.
- # Zaimpregnowane drewno składować w miejscu zadaszonym i/lub na twardym, nieprzepuszczalnym podłożu z obwałowaniem zabezpieczającym przed uwolnieniem produktu do gleby, kanalizacji, lub wód powierzchniowych, wyposażonym w system odzysku produktu (np. misa ociekowa). Wszelkie wycieki zbierać do ponownego wykorzystania lub utylizacji.

### 5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

Skutki uboczne/działania niepożądane:

- # 3-jodo-2-propynylobutylo- karbaminian (IPBC) jest związkiem karbaminianowym wykazującym słabe działanie antycholinergiczne. Nie stosować produktu w przypadku przeciwwskazań medycznych.
- # Wdychanie: Pary i aerozole mogą podrażniać krtań i drogi oddechowe oraz wywoływać kaszel.
- # Kontakt ze skórą: Preparat zawiera niedużą ilość substancji powodującej alergię, która przy powtarzającym się kontakcie może powodować alergiczną reakcję u ludzi o zwiększonej wrażliwości.

---

<sup>1</sup>Instrukcje stosowania, środki zmniejszające ryzyko oraz pozostałe wskazówki dotyczące stosowania na podstawie niniejszego punktu obowiązują w przypadku wszystkich zastosowań objętych zezwoleniem.



---

# Kontakt z oczami: Może powodować tymczasowe podrażnienie oczu.

Pierwsza pomoc:

# Narażenie przez drogi pokarmowe: Należy wypić wodę lub mleko. Nie należy wywoływać wymiotów. Jeśli wystąpią wymioty, należy trzymać głowę nisko by uniknąć przedostania się treści żołądkowej do płuc. Należy skontaktować się z lekarzem.

# Narażenie przez kontakt z oczami: Zdjąć szkła kontaktowe. Należy natychmiast przepłukać dużą ilością wody przy otwartych powiekach, przez co najmniej 15 minut i skontaktować się z lekarzem.

# Narażenie przez kontakt ze skórą: Natychmiast zdjąć zanieczyszczoną odzież i przemyć dużą ilością wody z mydłem. Można nałożyć krem. Nie używać do mycia skóry organicznych rozpuszczalników i rozcieńczalników.

# Narażenie przez drogi oddechowe: Należy wynieść poszkodowanego na świeże powietrze. Jeśli objawy utrzymują się, należy skontaktować się z lekarzem.

Środki ochrony środowiska:

# Unikać uwolnienia produktu i przedostania się opakowań po produkcie do gleby, wód powierzchniowych i kanalizacji. W razie uwolnienia produktu powiadomić odpowiednie służby.

# Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania:

# Materiały odpadowe zanieczyszczone produktem, opakowania po produkcie, wodę wykorzystaną do mycia narzędzi, zanieczyszczone materiały (łącznie z absorbentami użytymi do zbierania wycieków produktu), pozostałości produktu po zastosowaniu zamknięte w oznakowanym pojemniku należy usuwać w sposób bezpieczny i przekazać firmie posiadającej uprawnienia do odzysku i unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych (np. w spalarni). Nie mieszać ze strumieniem odpadów komunalnych.

# Wszelkie pozostałości produktu oraz wycieki muszą być zebrane celem ponownego użycia lub utylizacji.

#### **5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

Środki ochrony środowiska:

# Unikać uwolnienia produktu i przedostania się opakowań po produkcie do gleby, wód powierzchniowych i kanalizacji. W razie uwolnienia produktu powiadomić odpowiednie służby.

# Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania:

# Materiały odpadowe zanieczyszczone produktem, opakowania po produkcie, wodę wykorzystaną do mycia narzędzi, zanieczyszczone materiały (łącznie z absorbentami użytymi do zbierania wycieków produktu), pozostałości produktu po zastosowaniu zamknięte w oznakowanym pojemniku należy usuwać w sposób bezpieczny i przekazać firmie posiadającej uprawnienia do odzysku i unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych (np. w spalarni). Nie mieszać ze strumieniem odpadów komunalnych.

# Wszelkie pozostałości produktu oraz wycieki muszą być zebrane celem ponownego użycia lub utylizacji.

#### **5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

Produkt przechowywać w zakresie temperatur od 0-25°C w pozycji pionowej, w oryginalnym, oznakowanym, szczelnie zamkniętym opakowaniu, w suchym i dobrze wentylowanym miejscu niedostępnym dla dzieci oraz zwierząt. Przechowywać z dala od światła, wysokich temperatur, źródeł zapłonu, czynników utleniających, redukujących, związków metali ciężkich, silnych kwasów i zasad. Chronić przed zamarzaniem. Nie przechowywać razem z żywnością, napojami i paszami dla zwierząt. Długość okresu przechowywania: do 24 miesięcy od daty dostarczenia w nieotwartym opakowaniu.

---

## **Rozdział 6. INNE INFORMACJE**

Kategoria zagrożenia

Repr. 1B

Aquatic Chronic 3

Piktogram GHS i hasło ostrzegawcze: GHS08 Uwaga Niebezpieczeństwo